

държа въ себѣ си събранне отъ паремии, т. е. такива мѣста изъ Св. писание, които са четатъ на вечерната служба спорѣдъ голѣмите празници. Хилендарскиятъ паремейникъ, който е купенъ отъ В. Григоровича изъ хилендарскиятъ манастиръ отъ калуѓерете, е единъ отъ най старите бѣлгарски памѣтници. Правонисанието на тоя важенъ памѣтникъ е старо-бѣлгарско въ пѣленъ смисалъ на тая дума. Юсовете са употрѣбляватъ правдоно; буквата ꙗ са отличава строго отъ ѳ; буквата џ доволно чѣсто замѣнява ѡ; а са смѣгчава съ а; а на мѣсто шѣ са пише постоянно щѣ.

Искъни створи когъ неко и зема. Земля же еѣ невидима и неукрашена и тѣма възхоу безъ-днзи. и доухъ кожнѣ ношашеса възхоу водзи. и рече когъ да еждетъ свѣтъ и вѣсть свѣтъ. и видѣ когъ свѣтъ ꙗко докро. и разлжчи когъ междуо свѣтомъ и междуо тѣмоа. и нарече когъ свѣтъ днъ. и тѣмъ нарече ношъ. и вѣстъ вечеръ и вѣстъ оутро днъ .а. и рече когъ да еждетъ на тѣрди посредѣ воды. а да еждетъ разлжчѣши междуо водаа. и вѣстъ тако. и створи когъ тѣрда. и разлжчи когъ междуо водаа. ꙗко же кѣ надъ тѣрдаа. междуо водаа ꙗже кѣ подъ тѣрдиа. и вѣстъ тако нарече когъ тѣрда неко. и видѣ когъ ꙗко докро. и вѣстъ вечеръ и вѣстъ оутро днъ .б. и рече когъ да снзиметъса вода ꙗже подъ некесемъ въз снзмъ иединъ. и да са ꙗвитъ соуша и вѣстъ тако. и снѣтъса вода ꙗже подъ некесемъ въз снзмъ своа, и ꙗвѣса соуша. и нарече когъ соушъ земля. а ставзи водзиа нарече морѣ. и видѣ когъ ꙗко докро. и рече когъ да прохлѣнетъ земля трѣвъ сѣлннѣа. и сѣлннѣа сѣмъ по родоу и по